

香港中環皇后大道中 29 號華人行 10 樓 1001 室 Room 1001, 10/F, China Building, No. 29 Queen's Road Central, Hong Kong

電話:(852)37012288 傳真Fax:(852)37012284

取消帳戶					
	Closing of Account				
	申請日期Application Date	:			
帳戶資料 Accoun	unt Information				
長戶名稱	帳戶編號				
Account Name:	Account No:				
经紀名稱	經紀代號				
A.E. Name:	A.E. Code:				
指示 Instruction	n Details				
***	# プラン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・				
	おけれる ままくな 月 カナスト 対象行 取ど・ lose the above mentioned Account with your company. Please remit the remaining balance (if any	to the following			
oank account(s):		,			
1 1	· 國泰證券(香港)有限公司記錄之指定銀行帳戶。 To my/our designated bank account(s) in) Limited records	Cathay Securities			
-	户,請說明:				
1 1	account(s), please specify:				
— Other bank acc	.ccount(s), please specify.				
 原 因	經紀離開國泰證券(香港) Account Executive has left Cathay Securities (HK)				
Reasons 在接近的將來不會做交易 Not trading in near future					
	□ 佣金及/或服務費太高 Commission and/or services fees too high				
14. A	【 不满意經紀的服務 Not satisfied with service of Account Executive				
其它建議 Other Suggestions					
客戶聲明 Client 1	t Declaration				
-, , .	缴付所有未償還款項、佣金、徵費、開支及收費,如有。I/We undertake to repay all outstanding	overdraft amounts,			
	vy, expenses and charges, if any.				
. 當接納此通知書後,貴公司可立即免除所有責任及有權拒絕日後有關此帳戶的證券/現金調撥指示。Upon the receipt of thi					
notice, your company shall immediately release from any further obligation, and shall have the right to refuse payment of a					
	drawal instruction subsequently presented.				
本人/吾等同意承擔任何因按本通知書行事所產生的責任。I/We agree to be responsible for any consequences resulting					
arising from execu	ecution of this form.				
客戶簽署 Client Sign	gnature(s)				
		GV			
		S.V.			
所有聯名客戶必需簽署All account	ount holders of joint account must sign jointly)				
所有聯名客戶必需簽署All account	nunt holders of joint account must sign jointly)				

指示 Instruction:

- 請將本表格傳真至(852) 3701 2284。在截數時間 (即香港工作天16:30) 後或是在星期六、日及公眾假期遞交的客戶指示將於隨後的一個工作天辨理。 關下亦可將本表格郵寄至以上地址並註明交收部收啟或親臨本公司遞交。Please fax this form to the fax no. (852) 3701 2284. Requests made after the cut-off time (i.e. 16:30 HK time on a working day) or on a Saturday, Sunday and public holiday will be processed on the next working day. You may also mail this form to Settlement Department at the address above or submit it to our office.
- 如未指定,所有結餘(如有)將存入客戶在國泰證券(香港)有限公司的指定銀行帳戶。If not specified, all remaining balance (if any) will be deposited to the designated bank account registered with Cathay Securities (Hong Kong) Limited.

只供本行使用 For Office Use Only						
Updated by	Checked By	Approved By:	Remarks			
Date:	Date:	Date:				